

Dì qī kè Nǐ de hàn yǔ shuō de bú cuò!
第七课 你的汉语说得不错!

Lesson 7 Your Chinese is very good!

Kè wén
课文 Text

MěiLì: Nǐ de hàn yǔ shuō de bú cuò!
美丽: 你的汉语说得不错!

Meili: You speak very good Chinese.

Andy: Nǎlǐ nǎlǐ.

Andy: 哪里哪里。

Andy: Thank you!

MěiLì: Andy, nǐ jué de hàn yǔ nán ma?
美丽: Andy, 你觉得汉语难吗?

Meili: Andy, do you find Chinese difficult?

Andy: Bù nán! Wèi shén me bié rén jué de

hěn nán ne? Wǒ jué de hàn yǔ hěn yǒu yì sī!
Andy: 不难! 为什么别人觉得
很难呢? 我觉得汉语很有意思!

Andy: Not really. Why do others think it difficult? I find it very interesting!

MěiLì: Shì ma? Bǐ rú shuō ne?

美丽: 是吗? 比如说呢?

Meili: Do you? For instance?

Andy: Bǐ rú shuō hàn zì, shēng diào, dōu hé

Andy: 比如说汉字、声调, 都和
yīng yǔ bù yí yàng.
英语不一样。

Andy: For instance, both Chinese characters and tones are different from English.

MěiLì: Què shí nà nǐ xué xí hàn zì ma?

美丽: 确实。那你学习汉字吗?

Meili: Indeed. Do you learn Chinese characters?

Andy: Dāng rán! Wǒ bù jǐn xué xí dú hàn zì,

Andy: 当然! 我不仅学习读汉字,
yě xué xí xiě hàn zì ne.
也学习写汉字呢。

Andy: Of course. Not only do I learn to recognize Chinese characters, I also learn how to write them.

MěiLì: Nǐ zhēn lì hài!

美丽: 你真厉害!

Meili: That's very impressive.

Shēng cí

生词: New words

1	汉语	hànyǔ	Chinese
2	说	shuō	to speak
3	哪里哪里	nǎlǐ nǎlǐ	to respond a compliment
4	为什么	wèishénme	why
5	别人	biérén	others
6	有意思	yǒuyìsī	interesting
7	比如说	bǐrú shuō	for example
8	汉字	hànzì	Chinese characters
9	声调	shēngdiào	tone
10	英语	yīngyǔ	English
11	和... (不) 一样	hé...(bù) yíyàng	be different from... be same as...
12	确实	quèshí	indeed
13	学习	xuéxí	to learn; to study
14	不仅..... 也.....	bùjǐn... yě...	not only... but also...
15	读	dú	to read
16	写	xiě	to write
17	厉害	lìhài	impressive

语法 Grammar

bǐ rú shuō

for example

1. 比如 说

Wǒ hěn xǐhuan yùndòng, **bǐ rú shuō** tī zúqiú, dǎ yǔmáoqiú, qí zìxíngchē hé mànpǎo.

1) 我很喜欢运动, **比如说**踢足球, 打羽毛球, 骑自行车和慢跑。

Wǒ qù guò Zhōng guó de hěn duō dì fāng, **bǐ rú shuō** Guìlín, Yúnnán, hé Shànghǎi.

2) 我去过中国的很多地方, **比如说**桂林, 云南, 和上海。

Hàn yǔ hé yīng yǔ bù yí yàng, **bǐ rú shuō** hàn zì, shēng diào.

3) 汉语和英语不一样, **比如说**汉字, 声调。

bù jǐn..... yě

not only...but also...

2. 不仅也.....

Tā **bù jǐn** huì dǎ yǔmáoqiú, **yě** huì tī zúqiú.

1) 他 **不仅** 会打羽毛球, **也** 会踢足球。

Zhè tào fángzi **bù jǐn** zūjīn bú guì, jiāotōng **yě** hěn fāngbiàn.

2) 这套房子**不仅** 租金不贵, 交通 **也** 很方便。

Wǒ **bù jǐn** xuéxí dú hàn zì, **yě** xuéxí xiě hàn zì.

3) 我 **不仅** 学习读汉字, **也** 学习写汉字。

..... hé (bù) yí yàng

be different from...

3.和..... (不) 一样

Zhè tào fángzi de zūjīn **hé** nà tào fángzi de zūjīn **yí yàng**.

1) 这套房子的租金**和** 那套房子的租金 **一样**。

Wáng huì de fà xíng **hé** Lǐ lì de fà xíng **bù yí yàng**.

2) 王慧的发型**和** 李丽的发型 **不一样**。

Zhè jiàn yī fú **hé** nà jiàn yī fú de yàng shì **yí yàng**, yán sè **bù yí yàng**.

3) 这件衣服**和** 那件衣服的样式 **一样**, 颜色 **不一样**。

wèi shén me

why

4. 为 什么

Nǐ **wèi shén me** xǐhuan yǔmáoqiú?

1) --你 **为什么** 喜欢羽毛球?

Yīnwèi dǎ yǔmáoqiú hěn yǒuyìsi.

--因为打羽毛球很有意思。

Nǐ **wèi shén me** yào jiǎnféi?

2) --你 **为什么** 要减肥?

Yīnwèi wǒ tài pàng le.

--因为我太胖了。

Nǐ **wèi shén me** bù zū nà tào fángzi?

3) --你 **为什么** 不租那套房子?

Yīnwèi jiāotōng bù fāngbiàn.

--因为交通不方便。